



CARPATHIA
CREDIT UNION
КАРПАТІЯ

THE FINANCIAL INSTITUTION OF CHOICE
FOR OUR UKRAINIAN COMMUNITY

950 Main Street 80-2200 McPhillips Street
1341-A Henderson Highway 1375 Grant Avenue
310 Leila Avenue 1-850 Regent Avenue West

carpathia.ca 204.989.7400



"INDEPENDENT OWNED"

1442 Main Street, Winnipeg

1800 Day Street, Transcona
Phone: 204-586-8044

www.cropo.com

**SERVING THE UKRAINIAN COMMUNITY
FOR OVER 50 YEARS**

**Ivan's
Autobody & Glass Ltd.**

IVAN PECUH

811 Murray Avenue
Winnipeg, MB
R2V 4S7

Tel: 204-334-4754

Fax: 204-338-3705



**Collision, Glass Replacement,
Restoration, Insurance Claims;**

**METAL ROOF TILES
ROOFING PANELS
& ACCESSORIES**

LOCALLY MADE PRODUCTS

INSTALLATION AVAILABLE

204.294.7372 • RUSLANCONSTRUCTION.CA

KARPATY

MEATS & DELI

536 BANNERMAN AVE. Phone: (204) 586-1395
(at McGregor St.) Tuesday – Friday:
Winnipeg, Manitoba 8:00 a.m. – 6:00 p.m.
R2W 0V6 Saturday: 8:00 a.m. – 4:00 p.m.

GALARNYK

Insurance Agency Ltd.

696 McGregor Street

Winnipeg, MB R2V 3T8

204-582-7891

*Serving the Community
for over 55 years!*

Mon to Fri

9:00 - 6:30

Sat

9:00 - 2:30



KORBAN
FUNERAL CHAPEL

907 Main Street | Winnipeg, MB R2W 3P2

Tel: 1-204-956-2193

245 Railway Avenue | Vita, MB R0A 2K0

Tel: 1-204-425-3114

info@korbanchapel.com

https://www.korbanchapel.com

Українська Католицька Парафія Покрова Пресвятої Богородиці

Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Parish (EST. 1922)

Divine Liturgies: Weekdays: 9:00am; Saturday: 5:00pm (English); Sunday: 10:00am

Pastor

Rev. Volodymyr Bashutsky

(204) 582-7535

Parish Executive Chair

Glen Henkewich

(204) 633-1502

UCWLC President

Janet Kuchma

(204) 582-5932

Men's Club President

John Natyna

(204) 339-9366

Perogy Committee President

Myron Fedoruk

(204) 338-7243

Catechism Coordinator

Teresa Hryndzio

(204) 334-4298

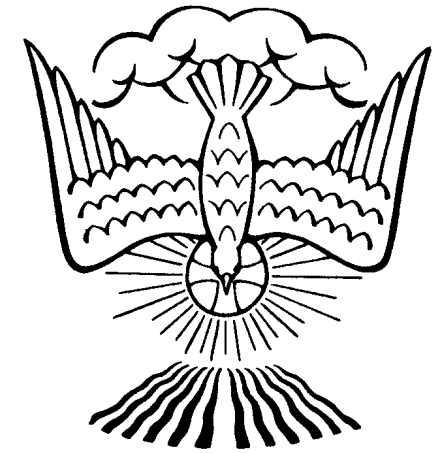
Church Auditorium Rental

(204) 582-7535

Sunday, May 23, 2021

Pentecost Sunday

Glory be to Jesus Christ! Glory be Forever!



Неділя 23 травня 2021.

Неділя П'ятдесятниці

Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!

Bulletin Issue: #20/52 (873)

**Office Hours: Tues-Fri 10:00am-2:00pm; Call before coming
Baptisms & Weddings: By Appointment Only**



Tel: (204) 582-7535
Fax: (204) 582-4647



965 Boyd Avenue
Winnipeg, MB, R2X 0Z9



BVMChurch@gmail.com



Wheelchair
Accessible



blessedvirginmary.ca



BVM Church

Неділя 23 травня 2021. Неділя П'ятдесятниці

(По 'Благословенне Царство...' всі клякають і проказують:)

Царю небесний, утішителю, Душе істини,* що всюди єси і все наповняєш,* скарбе дібр і життя подателю,* прийди і вселися в нас,* і очисти нас від усякої скверни,* і спаси, благий, душі наші.

Перший Антифон: Небеса оповідають славу Богу, і діло рук Його проголошує твердь небеса.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

День днєві передає слово, і ніч ночі об'являє розуміння.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

По всій землі залунав їх голос, на край світу -- їхні слова.

Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Слава . . . : і нині . . . ; Єдинородний Сину . . .

Третій Антифон: Господи, силою Твоєю возвеселиться цар, і в спасенні Твоїм возрадується вельми.

Тропар, глас 8: Благословен єси, Христе Боже наш,* що премудрими рибаків явив,* зіславши їм Духа Святого,* і ними уловив вселенну;* чоловіколюбче, слава Тобі.

Бажання серця його дав Ти йому, і хотіння уст його Ти не відмовив йому.

Благословен єси, Христе Боже . . .

Бо попередив Ти його благословенням благостинним, поклав Ти на голові його вінець із каменя ціного.

Благословен єси, Христе Боже . . .

На малім вході: Вознесися, Господи, силою Твоєю, оспівуватимемо і співатимемо сили Твої.

Благословен єси, Христе Боже . . .

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові: і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак, глас 8: Коли Ти, зійшовши, язики змішав,* розділив Ти народи, Всевишній.* Коли ж вогненні язики Ти роздавав,* у з'єдинення всіх Ти призвав,* і одногосно славимо Пресвятого Духа.

Замість Святий Боже . . .: Всі ви, що в Христа христилися, у Христа зодягнулися. Аلیلуя.

Прокімен, глас 8: По всій землі залунав їх голос, на край світу -- їхні слова.

Стих: *Небеса повідають славу Богу, творіння ж рук його сповішає твердь.*

Апостол: Діянь Святих Апостолів Читання. (2: 2 - 11)

Тими днями, як настав день П'ятдесятниці, всі вони були вкупі на тім самім місці. Аж ось роздався знезацька шум з неба, неначе подув буйного вітру, і сповнив увесь дім, де вони сиділи. І з'явилися їм поділені язики, мов вогонь, і осів на кожному з них. Усі вони сповнились Святим Духом і почали говорити іншими мовами, як Дух давав їм промовляти. А перебували в Єрусалимі між юдеями побожні люди з усіх народів, що під небом. І як зчинився той шум, зійшлась велика юрба і хвилювалася, бо кожний чув, як вони говорили його мовою. Здивовані й остовпілі, вони один до одного казали: "Хіба не галилеяни всі оці, що розмовляють? Як же воно, що кожний з нас чує нашу рідну мову: партяни, мідяни, еламїї, і мешканці Месепотамії, Юдеї і Каппадокії, Понту й Азії, Фрипії і Памфілії, Єгипту й околиць Лівії, що біля Кирени, римляни, що тут перебувають, юдеї і прозеліти, критяни й араби -- ми чуємо їх, як вони нашими мовами проголошують величні діла Божі!"

Стихи на Аلیلуя: *Словом Господнім небеса утвердилися, і духом уст його вся сила їх.*

З неба споглянув Господь, видів усіх синів людських.

Замість 'Достойно...': Величай, душе моя,* в трьох особах суще, єдине божество.* Радуйся, царице,* матеродівственна славо,* всякі бо легкомовні благоговірливі уста промовити не можуть,* щоб тебе оспівувати достойно,* і безсильний ум усякий,* щоб твоє рожество розуміти.* Тому то тебе одногосно* славимо.

Причастин: Дух твій благий наставить мене на землю праву. Аلیلуя! Аلیلуя! Аلیلуя!

Sunday, May 23, 2021. Pentecost Sunday

After 'Blessed be the Kingdom...' all kneel and say the following:)

Heavenly King, Advocate, Spirit of Truth,* Who are everywhere present and fill all things,* Treasury of Blessings, Bestower of Life,* come and dwell within us;* cleanse us of all that defiles us,* and O Good One, save our souls.

First Antiphon: The heavens declare the glory of God, and the firmament proclaims his handiwork.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Day pours out the word to day, and night to night imparts knowledge.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Through all the earth their voice resounds, and to the ends of the world, their message.

Through the prayers of the Mother of God, O Savior, save us.

Glory be . . . now and forever . . . : Only Begotten Son . . .

Third Antiphon: O Lord, in your strength the king is glad; in your victory how greatly he rejoices.

Tropar, tone 8: Blessed are You, O Christ our God.* You filled the fishermen with wisdom,* sending down upon them the Holy Spirit.* Through them You have caught the whole world in your net.* O Lover of Mankind, glory be to You!

You have granted him his heart's desire; you refused not the wish of his lips.

Blessed are you, O Christ our God. . .

For you welcomed him with godly blessings. you placed on his head a crown of pure gold.

Blessed are you, O Christ our God. . .

At the Little Entrance: Be extolled, O Lord, in your strength! We will sing, chant the praise of your might.

Blessed are you, O Christ our God. . .

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 8: When the Most High descended and confused tongues,* He scattered the people,* but when He distributed the tongues of fire,* He called all to unity.* Therefore, with one voice, let us praise the most Holy Spirit.

Instead of 'Holy God...': All you, who have been baptized into Christ, have put on Christ. Alleluia!

Prokimen, tone 8: Through all the earth their voice resounds, and to the ends of the world, their message.

Verses: *The heavens declare the glory of God, and the firmament proclaims his handiwork.*

Epistle: A reading from the Acts of the Apostles. (2: 1 - 11)

When the day of Pentecost came it found them gathered in one place. Suddenly from up in the sky there came a noise like a strong, driving wind which was heard all through the house where they were seated. Tongues as of fire appeared which parted and came to rest on each of them. All were filled with the Holy Spirit. They began to express themselves in foreign tongues and make bold proclamation as the Spirit prompted them. Staying in Jerusalem at the time were devout Jews of every nation under heaven. These heard the sound, and assembled in a large crowd. They were much confused because each one heard these men speaking his own language. The whole occurrence astonished them. They asked in utter amazement, "Are not all of these men who are speaking Galileans? How is it that each of us hears them in his native tongue? We are Parthians, Medes, and Elamites. We live in Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus, the province of Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt, and the regions of Libya around Cyrene. There are even visitors from Rome -- all Jews, or those who have come over to Judaism; Cretans and Arabs too. Yet each of us hears them speaking in his own tongue about the marvels God has accomplished."

Alleluia Verses: *By the word of the Lord the heavens were made; by the breath of his mouth all their host.*

From heaven the Lord looks down; he sees all mankind.

Gospel: John 7: 37 - 52, 8: 12

Instead of 'It is truly right . . .': O my soul, extol the One God* in three persons.* Rejoice, O Queen* and glorious Virgin Mother!* What orator, rich in eloquence,* could find the proper words to fashion a hymn of praise worthy of you?* For every spirit shudders* before the mystery of your holy birthgiving,* and we also unite our voices* to glorify you.

Communion Hymn: May your good spirit guide me on level ground. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

WELCOME - ВІТАЄМО

Schedule of Services from May 23 to May 30, 2021

The church is closed to the public. We invite you to participate in the Sunday and Daily Services via livestreaming on YouTube (Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church), on Facebook (BVMChurch) or the Parish Website (www.blessedvirginmary.ca).

Sun, May 23 Pentecost Sunday - Неділя П'ятдесятниці

9:30 am Rosary. 10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Mon, May 24 Monday of the Holy Spirit – Holy Trinity - Понеділок Святого Духа

9:00 am For our late mother + Catherine Buyachok (2 years)

from Msgr Michael, Sr. Andreja Vlada and Bohdan Buyachok

Tue, May 25 No Service

Wed, May 26 9:00 am For health and God's blessings for Lorna Nelson

on the occasion of her birthday from Prayer Partner

May Devotion - Маївка

6:30 pm Rosary followed by Moleben to the Mother of God

Thur, May 27 9:00 am For the late + Sam Kozelko from the Kozelko and Buyachok Families

Fri, May 28 9:00 am For the late + Helena, + Sophia, & + Volodymyr from Dmitro Sikora

May Devotion - Маївка

6:30 pm Rosary followed by Moleben to the Mother of God

Sat, May 29 9:00 am За упокій душі + Віталія від приятелів

Sun, May 30 All Saints Sunday - Неділя Всіх Святих

9:30 am Rosary. 10:00 am Divine Liturgy - Служба Божа

For health and God's Blessings for our parishioners & their families

Donations from Sunday, May 17, 2021

Last week's donations: Sunday Collection: \$720.00; (Envelopes 21)

e-Transfer: \$150.00 (2)

Direct Deposit: for the month of April: \$1,280.00; Parishioners: 15

Church needs: \$350.00; Manitoba Bridge Grant: \$5,000.00

Expenses: \$1,621.67

Please pray for the following sick & shut-in Parishioners of the Blessed Virgin Mary:

"Oh God, Our Father we pray You restore to physical health those of our parishioners who are weakened with illness, give peace of mind to those troubled with worry and comfort to those discouraged with problems. Help them find in the days of their strength, a faith and trust in You and a love for one another to guide them through any health challenges or troubles they may face". Amen.

Shut-ins: Holy Family Home: Stephania Demkiw, Lorraine Putasnick, Helen Moroz

Maples Care Home: Anna Paslawsky, Irene Prokop, Eleanor Harik

Vichna Lyampa (Eternal Light in Sanctuary):

In loving memory of + Andrij Witrowych from Antonina and Erena Witrowych

Available dates: July 4, 11, 18, 25

Icon of the Mother of God Vigil Lamp:

For health and God's blessings for Antonina Witrowych on the occasion of her birthday from daughter, Erena Witrowych

Available dates: June 20, 27; July 4, 11, 18, 25

Icon of our Lord Vigil Lamp:

In loving Memory of + Michael Petrynko from wife Ethel and family

Available dates: June 20, 27; July 4, 11, 18, 25



Canon Lohovy Assembly #0374, Knights of Columbus and The Welcome Home, Mission of St. Alphonsus Liguori have produced a Community Charity Cookbook, which will generate much needed funds for both The Welcome Home Community programs and Canon Lohovy Assembly #0374 Community Charities. **To purchase the cookbook, please contact Ken Bielak at 204-633-6819.**

From Sunday, May 9th, 2021 until Sunday, May 30th, 2021, the church is closed to the public. Therefore, we invite you to participate in the Sunday and Daily Services via livestreaming on YouTube (Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church), on Facebook (BVMChurch) or the Parish Website (www.blessedvirginmary.ca).

The recommendations for participation via livestream services are as follows:

1. Prepare a table with an appropriate cover, candles, Holy Bible and crucifix. Put yourself in the presence of the Lord and put your focus on the celebration of the Divine Liturgy.
2. Dress appropriately, as if you are in church physically. At the time of Holy Communion, make an act of "Spiritual Communion" to unite yourselves to God through prayer. Observe the proper gestures and responses during the Divine Liturgy.
3. Turn off ALL other devices and refrain from doing household chores.

CHURCH DONATIONS

Donor(s)	Intention	\$ Amount
Anonymous	Church needs	\$250.00
Peter & Diana Semchyshyn	Church needs	\$100.00
The Kozelko Family	In Memory of + Sam Kozelko and + Catherine Buyachok	\$50.00

IHM Lubov Nursery School Fundraising Wine Raffle

Tickets: \$5.00 Each

1st Prize: 15 Bottles of Wine

2nd Prize: 10 Bottles of Wine

3rd Prize: 5 Bottles of Wine

To purchase phone, text, or email Sara: 204-797-7004, kushnirsaraann@gmail.com

Proceeds will be used to purchase items and supplies for the classroom, in order to enhance the learning experience, thereby directly benefiting our children.

The winning tickets will be drawn on Wed. May 26, 2021 at 11:30 a.m. LGCA 7008-RF-35499

IMMACULATE HEART OF MARY SCHOOL

Applications for enrolment at Immaculate Heart of Mary School are now being accepted.

Immaculate Heart of Mary School is a Kindergarten to Grade 8 co-ed, Ukrainian Catholic school, that offers strong academic, spiritual, Ukrainian cultural, arts and athletic programs.

Kindergarten is a full-time program. Before and after school supervision is also provided.

If you are interested in having your child educated in a Christian environment, please inquire to book your own personal tour. Phone: 204-582-5698 E-mail: ihms@ihms.mb.ca

For more information about Immaculate Heart of Mary School, visit: www.ihms.mb.ca

Dear Parishioners! Because of the spread of the Covid-19 virus and the high number of new cases in our province, the recent health Covid-19 prevention orders include closing the churches. But since the Parish has to continue to maintain operations, we would be most grateful if you could please continue to donate to the parish. You can do so in several ways:

1) by mailing or by dropping off your donations in the parish mailbox. (Please inform the parish office.)

2) by signing up for direct deposit. Please contact the Parish office as to how to proceed.

3) by sending an e-transfer through online banking. Simply use the parish email address: bvmchurch@gmail.com as your recipient and, in your message, specify the intention of your donation (e.g. Sunday offering, church needs, vichna lyampa, etc.).

If you have any questions or concerns, please contact the parish office: 204 582-7535.

Thank you very much for your kind generosity. May God bless you and your loved ones, in perpetuity!

PENTECOST – ЗІСЛАННЯ СВЯТОГО ДУХА



*I believe in the Holy Spirit, the Lord, the Giver of Life,
who... has spoken through the Prophets. (Symbol of Faith)*

255 On the fiftieth day after Christ's Resurrection, the Church celebrates the Descent of the Holy Spirit upon the apostles (see *Acts 2:1-4*). This sending of the Holy Spirit signals the fulfilment

of God's condescension to creation, a condescension that began at the creation of the world. In the Holy Spirit, God offers himself to the human race. This gift of God's life is always a blessing for us, and thus we refer to it as grace. The gift of the Holy Spirit gives us the opportunity to become partakers of God's nature, to be divinized, to enter into the communion of the Persons of the Most Holy Trinity. The Holy Spirit fills creation with his grace and perfects it in accordance with God's plan: "God's Spirit was to spiritualize the darkness of matter, to illuminate it, and to draw it into the sphere of God's life."

256 The Holy Spirit bestows upon us a wealth of gifts. And though there is one Spirit, there are many gifts (see *1 Cor 12:4*). "There is not a single gift that creation possesses that has not come from the Holy Spirit." 213 The Holy Spirit brings meaning and purpose to the history of human-kind, directing it toward Christ, the Divine Logos. The Holy Spirit is the Source and Giver of every human life. It is the Holy Spirit who creates humankind *in the image* of Christ, making it a *living soul*, his *temple* and the dwelling place of the Most Holy Trinity.

Catechism of the Ukrainian Catholic Church

Dear Parishioners,

As many of you know, before the Covid-19 pandemic, graveside services were traditionally celebrated every year on the Feast of Pentecost. They were celebrated, according to the Gregorian and Julian calendars, at All Saints Cemetery, Holy Family Cemetery, and other cemeteries in Manitoba. A Panachyda was first celebrated at the graves of Clergy and Sisters, and then, upon request, priests and deacons would celebrate a panachyda and bless individual graves.

Unfortunately, this year, we cannot have public and private Graveside Services at the graves of our loved ones. Nevertheless, on this day of *Zeleni Svyata* (Green Holidays), please remember your loved ones in your private prayers, and, in our Parish, after the Sunday Divine Liturgy, I will celebrate a Panachyda. I am inviting you to join us via livestream to pray together at home and, where the priest would normally mention the names of deceased, I will pause for a moment to allow you to name your loved ones. Although Covid separates us physically, let our prayers unite us spiritually. This is the Power of the Holy Spirit.